

# インルームスパ

In-room SPA

## 指圧マッサージ

SHIATSU Massage

アクティブにグランピングを楽しんだ体を、キャビンのプライベートな空間でご自身に合わせた指圧マッサージで調えます。

After an active glamping experience, let your body rejuvenate with a customized SHIATSU massage in the privacy of your cabin.



【場所/Location】 キャビン / Cabin

【時間/Time】 2:00PM ~ 9:00PM (最終受付)  
(受付締切: 当日1:00PM Reservations : Until 1:00PM on the day)

【メニュー/Menu】 ■指圧マッサージ60分/min ¥14,520 (名/Person)  
問診に従いながら、全身を調整する指圧マッサージです。  
■指圧マッサージ90分/min ¥22,990 (名/Person)  
問診に従って全身を調整しながら、特にお疲れの部分は丁寧に調えます。

【予約/Reservation】 事前予約が必要でございます。フロント7番にて承ります。  
Reservations required. Please reserve in advance by dialing 7 (Front Desk).

※表示料金には、税・サービス料10%が含まれます。

※妊娠中の方は、いかなるメニューもお受けいただけません。

※ご予約の24時間前より、100%キャンセル料を頂戴いたします。

※施術師の性別はお選びいただけません。

※施術前に施術着に着替えていただき、コンサルテーションを行いますので、ご了承ください。

※施術の効果を高めるために、施術前のご入浴をおすすめいたします。

※治療中の病気がある方や手術後一年未満のお客様は、主治医の同意を得たうえでの予約をお願いします。また、怪我をして間もない方(例えば捻挫したばかり等)は、ご様子をうかがった上でお断りをする場合があります。

※The list price includes tax and a 10% service charge.

※If you are pregnant, you are not permitted to undergo any Shiatsu massage.

※Reservations may be canceled free of charge until 24 hours before your reservation. A 100% cancellation charge will incur any time thereafter.

※You may not choose the gender of the massage practitioner.

※Please note that you will be asked to change into treatment clothes and undergo a consultation before the treatment.

※We recommend taking a bath before the treatment to enhance its effectiveness.

※For guests undergoing treatment for any illness, or who are within one year of surgery, we will accept reservations only after obtaining consent from its primary doctor. Additionally, if you have any recent injuries(e.g., a freshly sprained ankle), we may decline your reservation based on our assessment of your condition.

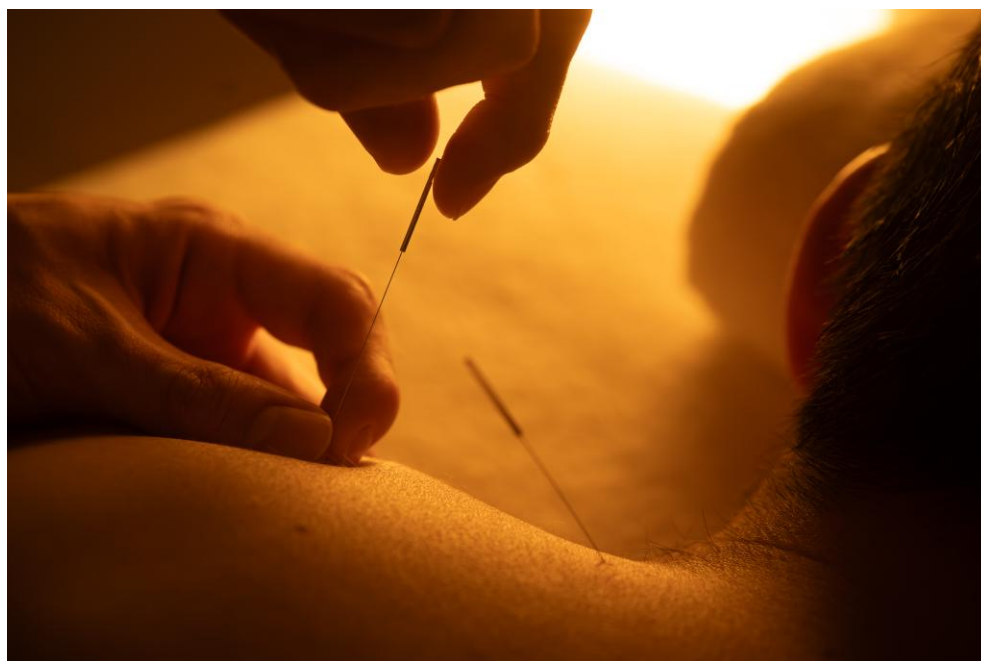
# インルームスパ

In-room SPA

## 鍼灸指圧マッサージ

Acupuncture and SHIATSU Massage

お身体の状態に合わせて、鍼や灸も用いながら、指圧マッサージで全身を調えます。  
Let your whole body rejuvenate through acupuncture, moxibustion and SHIATSU  
massage, specifically customized to your physical condition.



【場所/Location】 キャビン / Cabin

【時間/Time】 2:00PM ~ 9:00PM (最終受付)  
(受付締切: 当日1:00PM Reservations: Until 1:00PM on the day)

【料金/Price】 ■鍼灸指圧マッサージ120分/min ¥31,900 (名/Person)  
鍼灸による深部へのアプローチと、心地よい指圧マッサージの相乗効果で、  
全身の血行を促進し、頑固なコリや疲労を和らげます。

【予約/Reservation】 事前予約が必要でございます。フロント7番にて承ります。  
Reservations required. Please reserve in advance by dialing 7 (Front Desk).

※表示料金には、税・サービス料10%が含まれます。

※妊娠中の方は、いかなるメニューもお受けいただけません。

※ご予約の24時間前より、100%キャンセル料を頂戴いたします。

※施術師の性別はお選びいただけません。

※施術前に施術着に着替えていただき、コンサルテーションを行いますので、ご了承ください。

※施術の効果を高めるために、施術前のご入浴をおすすめいたします。

※治療中の病気がある方や手術後一年未満のお客様は、主治医の同意を得たうえでの予約をお願いします。また、怪我をして間もない方(例えば捻挫したばかり等)は、ご様子をうかがった上でお断りをする場合があります。

※The list price includes tax and a 10% service charge.

※If you are pregnant, you are not permitted to undergo any Shiatsu massage.

※Reservations may be canceled free of charge until 24 hours before your reservation. A 100% cancellation charge will incur any time thereafter.

※You may not choose the gender of the massage practitioner.

※Please note that you will be asked to change into treatment clothes and undergo a consultation before the treatment.

※We recommend taking a bath before the treatment to enhance its effectiveness.

※For guests undergoing treatment for any illness, or who are within one year of surgery, we will accept reservations only after obtaining consent from its primary doctor. Additionally, if you have any recent injuries(e.g., a freshly sprained ankle), we may decline your reservation based on our assessment of your condition.

# インルームスパ

In-room SPA

## 【季節限定】鍼灸指圧マッサージ 【Seasonal Special】 Acupuncture and SHIATSU Massage

気温が変動しやすい梅雨の季節。じんわり温かい箱灸や鍼、指圧を組み合わせて、体を芯から温めて免疫力を高めます。自律神経の乱れを調べ、揺らぎがちな心と体を心地よいバランスへと導く季節限定メニューです。  
Protect your body from fluctuating temperatures. Warm box moxibustion, acupuncture, and SHIATSU will boost your immunity and balance your nervous system.



【場所/Location】 キャビン / Cabin

【時間/Time】 2:00PM ~ 9:00PM (最終受付)  
(受付締切: 当日1:00PM Reservations : Until 1:00PM on the day)

【料金/Price】 ■箱灸指圧マッサージ60分/min ¥15,730 (名/Person)  
お灸による温熱刺激は血管を広げ、こり、むくみ、冷えなどを改善し、免疫力を高めます。  
特に箱灸は、衣服の上から広い範囲をじんわりと温められるのが特徴です。

【予約/Reservation】 事前予約が必要でございます。フロント7番にて承ります。  
Reservations required. Please reserve in advance by dialing 7 (Front Desk).

※表示料金には、税・サービス料10%が含まれます。

※妊娠中の方は、いかなるメニューもお受けいただけません。

※ご予約の24時間前より、100%キャンセル料を頂戴いたします。

※施術師の性別はお選びいただけません。

※施術前に施術着に着替えていただき、コンサルテーションを行いますので、ご了承ください。

※施術の効果を高めるために、施術前のご入浴をおすすめいたします。

※治療中の病気がある方や手術後一年未満のお客様は、主治医の同意を得たうえでの予約をお願いします。また、怪我をして間もない方(例えば捻挫したばかり等)は、ご様子をうかがった上でお断りすることがあります。

※The list price includes tax and a 10% service charge.

※If you are pregnant, you are not permitted to undergo any Shiatsu massage.

※Reservations may be canceled free of charge until 24 hours before your reservation. A 100% cancellation charge will incur any time thereafter.

※You may not choose the gender of the massage practitioner.

※Please note that you will be asked to change into treatment clothes and undergo a consultation before the treatment.

※We recommend taking a bath before the treatment to enhance its effectiveness.

※For guests undergoing treatment for any illness, or who are within one year of surgery, we will accept reservations only after obtaining consent from its primary doctor. Additionally, if you have any recent injuries(e.g., a freshly sprained ankle), we may decline your reservation based on our assessment of your condition.